

BÁO QUÁN

Số nhà 72 đường Lagrandière
SAIGON
TELEPHONE N° 696
Chủ nhiệm: NGUYỄN PHAN LONG
Quản lý: NGUYỄN VĂN SĨM

Năm thứ nhất. — Số 18

BƯỚC NGÀI NAM

BÁO XUẤT BẢN MÌNG NGÀY

SÁNG NGÀY MAI

BỐN CÁI ĐẦU SẼ RƠI TẠI YÊN-BÁY

Sáng ngày mai, 8 Mai, tại tỉnh Yên-báy sẽ chém bốn người Cách-mạng, tức là những người mà Hội đồng Đề-hình đã xử ngày 28 Février.

Cảm ám này, cả thảy có 13 người bị trâm-quyết nhưng đợt qua Pháp, quan Tổng-thống Doumergue ong, giám cho 9 người làm án khô-sai chung-thân; còn 4 người thi vẫn yên.

4 người ấy sẽ ra thọ hình ngày mai.

Mấy chém đã đưa từ Hanoi lên Yên-báy rồi, chiều nay thì người ta rắp vào.

Ngày mai, sau lúc rạng đông một chút thi hành-hình, chắc thiên-hạ di col đồng lâm.

Có điều là chín người nào đã được tha, 4 người nào ngày mai bị xử tử, thi vẫn chưa biết.

CHÀNH-PHÙ CHO HƯỜN SỰ XÉT GIẤY THÂN LÀ PHẢI RƠI, NHƯNG CÓ NÊN

ĐỂ MẮT TỚI VIỆC PHÁT GIẤY THÂN HAY KHÔNG?

1.400 dân biếu-tinh ở Cao-Lãnh và Chợ-mới ngày 1er Mai với ngày 3 Mai mới rời đây, không có ý gì khác hồn là sự xin hồn việc giấy thân, vì dân-tinh ở hương-thôn hồn này còn thiếu hụt đối-kém, chưa đóng thuế-thân được. Tôi không cái với ai rằng họ không e 10-15%

Nhân-dó chánh-phủ muốn cho ít nhiều từ chung-thân Annam ta qua đang làm việc. Hồi tháng trước có 51 người bị gác từ Hanoi ra Cảnh-nón để chờ tàu đi Guyane.

Song không phải có bảy-nhiều đó mà thôi. Mỗi rỗi quan Toàn-quyền đã hạ lệnh dem một-toát-tưởng 1.500 tù chung-thân guyane. Guyane. Trong số này có một m' là bị án về vụ Yên-báy, còn thi toàn là bợn tù thường - tội-cá.

1.500 người qua Guyane, đó cũng là một cách di-diễn !

Hiện nay chưa biết là những người ấy sẽ di tầu nào, và bao giờ đi; nhưng chắc là cái ngày của họ vinh-biệt quâ-hương cũng không bao-sa-nết. Nghĩa như nhà-nước sẽ sửa soạn cho di tống-tốp, và chờ họ di tầu nào, thi xắp đặt chờ cho họ ở dưới tầu rất là cẩn-mát.

Thuộc người dặng europe của

Bữa 25 Avril mới rồi, Lê-thi-Rang là đầu của Hƣong-thân Nguyễn-Hữu-Viên ở Sóc-trang và giao-nau cơm, khi đót m' cơm lén béo-bông ròi lên Đoàn-van-Khuê là con nuôi của Hƣong-thân Viên lò m' xuông béo-bông ròi lại lấy dừa-bép thọc vỏ nồi cơm mà khuấy.

Hồi-Rang trông thấy có ý nghĩ bèn lai gần xem, thấy tên Khuê có bỗ một cục gl' vàng tròn bàng tr匡 cung dạn trong nồi cơm, chỉ ta bèn lèm lèp-roi thi tên Khuê lại giật m' tien-nút.

Hồi-Rang thấy vậy lại càng nghĩ nhiều hơn, n'ra nên tén m' với cha chồng. Hƣong-thân Viên bèn cảm c'nh không cho ai đà đóng lời n'ri cơm ấy, nhưng có hai người già-tuồng không chịu nghe lời c'nh việc cơm chính xép dù, an rỗi bắt người chết gl'c. Thay-vay người ta bèn chở hai người Tây v' nhà thương, quan-thầy cho uống thuốc m'ia, chưa biết sống thắc.

Đoàn-van-Khuê bị bắt giải tới Son-dám, nó khai tên Chon-xui n'ri đem thuốc m' v' quay trong nồi cơm cho cha mẹ anh em n'ri, đang t'oi lại c'nh nhà m' mang, rồi hai đứa nó s'c'c' từ m' v' v' tien-bép.

Vì nay Tòa đang tra xét, và cũng đang đà làm gương cho các nhà ham-nuôi con nuôi sót l'ay.

Bắt được báo cộng-sản tại Saigon

Đêm b'ra thứ hai m'ri rỗi, tình m'at-thân bắt đặng một b'nh-ph'tinh cộng-sản, hàng ch'ru quoc ng'.

Nhưng nh'p tinh ấy là ở đâu g'oi i' cho một người B'nh, ở tại Saigon.

S'c' m'at-thân đã bắt ba người

để xét hỏi.

Chuyện... thi phi:

Nếu làm cách-mạng thì đừng . . .

Annam ta có nhiều người nói: Phai được làm Hué-ký thi suông ! Nếu như v'ng mà n'ri h'nh-d'un Hué-ký rồi, suông - cái gì thi ch'ue là họ n'ri - suông - t'oi nh'nh t'ien? Nếu nh'nh t'ien m' - suông - thi t'ien d'un Annam như ông Phu Khiem, ông Hội-d'ong Trach, làm d'un Chi-nu như Quang-Duan, ch'ua ch'ua d'ng suông rõ, c'nh b'nh-ph'tinh làm d'un Hué-ký m'ri suông ?

L'um d'un Hué-ký suông thi, song khong phai suông tu' nh'nh t'ien, mà suông tu' quy'nh t'ien cua moi người công d'un khong ai duong dung v'ch'p che'p xam-pham: suông thi se mang v'nh minh co phap luat bao-bi, moi cách v'ng v'ng n'gheu nh'it.

Ôi b'nh Hué-ký co nh'nh c'c-uy-bao-hiem sanh-mang, dam to gan bao-hiem deu vi'et r'oi b'nh-ph'tinh m'nh ch'eu c'nh d'un, hoac b'nh-ph'tinh, de' dien dat ch'et n'ri ! Ho'ng bao-hiem n'ri v'nh tu' tu' ho'ng bao-hiem ch'et v'ng v'ng r'oi ro (ch'au va' m'nuon) va' h'nh s'c'c' t'ien c'ng o' s'c'c' cong-binh cua phap-luat tu'c'p v'ng.

Ôi n'ri minh khong su'ng la' t'at khong co cong-t'y, mo' d'un bao-hiem tu'c'p thi. Ma' khong d'un cung-phat! N'ri t'ien, thi nh'nh n'ri v'ng v'ng sanh-mang ho'ng r'oi ro (ch'au va' m'nuon) va' h'nh s'c'c' t'ien c'ng o' s'c'c' cong-binh cua phap-luat tu'c'p v'ng.

N'ri ngay 8 Mai my' u' Yên-báy da' co b'nh d'un r'o!

Lau con mot chuyen n'ri. N'ri Annam ta hay noi nh'nh t'ien cua ng'ri sap ch'et noi tu' thuong la' t'at khong c'nh. C'nh b'nh khong b'nh c'nh qu' th'at v'ng khong, ch'et tau may' t'at, thi tang-thay nh'nh n'ri v'ng v'ng bao-hiem tu'c'p v'ng.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

V'ng muon duoc nghe la' t'at khong dang tu'c'p, nh'ng tau' duong ng'ot n'ri m'ot, b'nh-n'ri m'ot khong b'nh co' to' dien tu'k'hi q'c' dat h'nh?

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' - c'nh b'nh g'ot dang khop-rieu cu' dien gi'at mat h'nh.

T'ien qu'at b'nh d'un, b'nh tau' deu ch'et tau' tu'c'p n'ri ng'ri co' canh-phat.

At tu' -

HÃY DÙNG PHÂN TRO HIỆU “CON CÁ”

THÌ HUÊ LỢI TĂNG BỘI PHẦN

CUỘC THƯỞNG 300\$

Trong năm 1930 này, qui ngai
của máy bay là máy công ty bốn
máy sẽ được trả lại 6 phần trăm
và 100 \$00 sẽ trả lại
5 \$00. Toàn bộ sẽ trả lại 05 \$0 và qui ngai
còn được dự cuộc thưởng 300 \$00
nữa.

Chúng tôi làm 2 việc hao tốn lớn
đó là để đến nơi qui ngai để chiếu
và đến bến lưu trú tàu cho nên
nhà đang phát đạt thành vượng
nhất ngày nay. Vậy chúng tôi mời
qui ngai bến lưu trú lượng đến tiêm
chicken bird, bún bò sủi có người
tự chế biến luôn hay là qui ngai
và con đường may dù Tây và dù
Anh thi cũng có lai, bì, tusor
và hàng lúa Langsa, Anglaise.
Sunday dù màu rất đẹp.

Tôi như qui ngai ứ, sa mạc cát
đang may gấp xin kêu Téléphone
932 hay là đánh máy thép Adr.
Auger nélle, Saigon thi
tồn lưu may lắp tức hiện trong
bu ngày ứ đây đây.

Tiệm may : Augrandelle Xuân-Viên
44 Rue Amiral-Courbet, 44 - SAIGON
Téléphone 982



TRƯỜNG HỌC & ĐÀO-THAO-VÝ LỚP HỌC TỐI

1- Day bắt toàn nhà buôn do một vị giáo sư người Pháp, hiện
trúi là Expert-comptable & tại các Tòa án Saigon và đã dùng
tên của trên 20 năm nay ở các hàng buôn lòn bên Pháp
và Đông Pháp.

2- Day chia Langsa và Toidin pháp để thi vào trường
Lycée, Travails publics và giấy thép (Postes et Télégraphes)
và Thương Mại (Dunes et Régies) do một ông Giáo có
những cấp Tù-tài tài, một ông có bằng Cấp Cao-dâng Sa-pham
và Hanoi chuyên dạy.

3- Day chia Bán lòn một ông danh nho chuyên dạy rết mua
biết.

Xin hỏi M. Đào-thao-Vý
tên là chủ tiệm CHÂN-TIẾU
ở số đường Mac-Mahon Saigon



BÁN RAO HÀNG

1 máy hát sơn thủy liệu So-nata, hát dùng ở mặt dĩa, trong
nắp xi kẽm tốt đẹp phi thường,
có phụ thêm 10 đĩa Pathé cài
lương kim sắt và 10 đĩa Pathé cài
lương kim xoan, bảo hành chắc
chắn, 1 máy hát và 20 đĩa toàn mới
tinli hảo. Giá thuê rẻ 41 \$00.

Máy Pathé sơn thủy gióng
hát trên hát 2 mặt dĩa, phụ
thêm 20 đĩa Pathé kim sắt và
kim xoan. Giá rớt, giá 40 \$.00.

Lành sira máy hát và đồng-hồ. Bán dù thử đĩa hát và dù
phụ tung, gởi cách lành hoà giao
ngân.

Lê-van-Tai
N- 82 Rue Georges Guynemer
(chợ-cũ) Saigon

VIỆC THẾ GIỚI

HUẾ-KÝ

Hoá hoạn to

New-York, 8 Mai — Có tin cho
hay rằng có nhiều trận hỏa hoạn
một xảy ra ở hướng Tây-xa Huế
kỳ. Ban đầu lửa phát ra ở mây đậm
đông cỏ, cháy lan dồn dày cộm rùng
rồi lại cháy lan vào làng xóm.

Ở địa hạt New-York và New-
Hampshire có nhiều nhà làm rực
bị thiêu rụi. Sự thiệt hại linh tinh
máy triệu đồng dô-la (bae kí) và
hiện nay có mấy trăm người không
còn nhà.

Cả ngàn người hoan-nghinh
một thắng ăn europe

Tên Al Capone, người ta thường
gọi Scarface (thằng thợ) là một tên
đầu hàng anh cướp rát lị hại ở bên
Hoa-kỳ. Lúc trước nó bị bắt nhốt
trong khám Philadelphia 10 tháng
và tội dùng súng lục. Ngày mản lù
hiện họ vi hành tộc thách, hoặc vì
yêu tài tréo tưởng, khoét vách cửa
nó cũng không biết chừng, nên tựu
trước cửa khám chờ nó ra mà xem
một cô hồn ngàn người. Trong số
đó có cả tay viết nhật trình và thư
chuyển hình.

Chợ lâu quá, chẳng thấy Al Capone
ta, người ta mới hỏi thăm chủ
ngục. Tè ra hồi 9 giờ sáng ngày ấy
nhà nước có cho một cái máy bay
lại chờ Al Capone đến để khám
khác rồi mới thả nó.

Thiên-hà bày giờ lấy làm thất
vng, là ô om sõm, nhưng sau mới
biết nhà nước làm như vậy là có
không muốn để người ta hoan-
nghinh những ái cướp thật cảnh vñ
ly như vậy.

Y-DẠI-LỢI

Cuộc đua xe-hơi tranh
Coupe Targa-Florio

Palermo 5 Mai. — Cuộc đua xe-hơi
lớn, đua đường trường, đã tranh
đi tuyển-truyền, song bây giờ họ

Coupe Targa-Florio tại cù-lao Sicile
(Y-dại-lợi) đua kỳ này nữa là kỷ thứ
hai mươi một.

Một người Y-dại-lợi tên Varsi,
người xe-hơi Alfa-Roméo, đoạt giải
giải nhất.

Đua vòng thứ nhất, Varsi chỉ
chạy có 1 giờ 21 phút, 21 km-giờ
rồi có giải hiệu thường chạy mỗi
giờ 70.800 thước cho đến khi tới
mốc thời gian giải.

Trong cuộc đua ấy có anh Chiron
là người Pháp, người xe-hơi Bugatti đoạt
được giải nhì và anh Conelli cũng
ngồi xe-hơi Bugatti về hạng ba.

MÁ-LAI

Đông đất chết nhiều người
Rangoon 5 Mai. — Hồi 8 giờ rưỡi
tối bữa thứ hai, tại Rangoon có
động đất, dân-linh rất là náo-lộn.
Người ta đã báo tin có 150 người
bị nạn trong đó có 60 người gần
chết.

Nhiều nhà cửa bị đổ và hư.

PHÁP-QUỐC

Dua xe máy Paris-Tours

Paris 5 Mai. — Cuộc đua xe máy
Paris-Tours (203 km) bên Pháp
rồi, anh Maréchal anh hùng nhất chạy
hết 7 giờ 25 phút còn Marcel Birot
hạng hồn, Brossy hạng ba.

TRUNG-HOA

Người Nga ra sức
tuyên-truyền cộng-sản
và phuong Đông

Có theo tin tức ở Thượng-Hải
bên Tàu mới rồi, thì Bé-tam Quốc
tế bên Nga hồi nay càng gắng sức
tuyên-truyền cộng-sản và phuong
Đông, là nước Tàu, và các thuộc-địa
và Thái-binh-Dương.

Hồi trước, họ bắt cho người Nga
đi tuyển-truyền, song bây giờ họ

biết rằng cách ấy không xong, là
bởi người Nga đã đến đâu cũng bị
người ta chử ý, xét hỏi, trói ngắn ;
cho đến năm 1928 và 1929

và nước Tàu, họ thất-bại nhiều Việt
tại Quảng-Dông và Hán-khẩu. Họ
giờ họ không dại nữa, họ tinh cho
lại người Nga qua tuyêt-truyen bén
phuong Đông-thái, còn thi họ cho
người Hongrie, Finlande, Pologne
và Esthonie thè vào.

Họ Mỹ Thuring-hài làm trung-tâm,
do đó phải người di kháp nước Tàu
và các thuộc-địa & Thái-binh-Dương

Tại Vladivostock, họ có lập ra
một trường dạy thuyền-món những
công-việc bao-dòng, ví dụ như cách
lamin rào & các đường xe lùa. Có ba
chỗ người thợ xe lùa Tàu, mới tới
đó theo học.

Còn việc vận-dòng và tuyêt-truyen
& các thuộc-địa trên Thái-binh-
Dương, thi đóng hòn hòn là người
Phi-huân-Tân, người Java và người
Án-dô. Nhưng phải do những người
Đức, Hongrie và Mỹ trong nom chibieu,
Một người xú Hongrie là Le-
lakim đang đầu công-việc này.

NHỰT-BỐN

Bão tó

Tokio 5 Mai. — Mấy ngày rày ứ
miệt vịnh Aniwa (chỗ cù-lao Sa-
khaling) có một trận bão hòn chết
hết 57 người làm nghề chài lưới
và 127 người biệt tích.

Hồi người Annam

Trình độ là cao chí nhớ cây lối
ta. Chúng ta nên đón mồi người
một cách đầm ráo, không dám bão-
lanh, vì già lúa gạo, nay vay
mai khác, không nhứt định được.

Xin các nhà buôn nên lưu ý xem
rết và tự châm-chước lấy thí hơn



GIÁ LUÁ

tại Cholon ngày 5 mai 1930

Gocdog	5. 95 Omon	5. 75
Henrie Battie	6. 00 Cairang	5. 70
Cai-Lay	Thoi-Not	5. 75
Cai-Lie	Longnayen	5. 73
Vinhlong	5. 68 Chaudoc trắng	5. 45
Bak	5. 69 — bò	5. 25
Can-Chong	5. 75 Tanchan	5. 20
Cang-Long	5. 74 Sadec trắng	5. 85
	— bò	5. 25
Travinh	5. 70 CAOMIEN	
Iai-zaa	5. 82 Battambang	5. 00
Baelieu	5. 90 Banan	5. 55
Itachgia	5. 85 Soalrieng	5. 80
PhuocLong	5. 85 Lúa đỗ	5. 20

TÀU TỐI

Ở Pháp tối :

Cap Tourane	16 Mai
Lt. de la Tour	6 Mai
P. Benoit	16 Mai
André Lebon	16 Mai
Ở Tàu và Nhứt quát :	
Angers	1 Mai
Ở Trung-Bắc-Ký tối :	
Amboise	12 Mai
Claude Chappé	11 Mai

Sang Pháp :

Angers..... 13 Mai

Amboise..... 17 Mai

Ra Trung-Bắc-Ký :

Lt. de la Touf. 18 Mai

Cap Tourane 16 Mai

Sang Tàu và Nhứt :

P. Benoit 16 Mai

Giá bạc

10 f. 00

Việt-Nam Công-Ty

bảo-hiểm xe hơi

Hội nặc danh s. 5. 000
200.000 \$

Hội quán o so 54-56 đường

Pellerin. — Saigon

Điện thép tắc: ASSURAN

Điện thép nồi: 748

1. Bảo kê xe giá rẻ hời

2. Khi rủi ro bồi thường

mau lâm

TISSAGE DE SOIERIES

ET TEINTURIERIE

Pierre LÈ-PHAT-VĨNH

— Téléphone N° 467

SPECIALITES DE

SATINS, PONGÉES DE CHINE

ET TUSSORS

SOIERIES SPÉCIALES POUR

LES FEMMES ANNAMITES

Xin các ngài lưu ý

Tại nhà hàng Đông-Hương

Lô-quán tại ngoài mé biển O

Rachgla, cửa ống Dương-quang-

Thinh, có lanh giüm cho một

ông quan cựu Langsa, thiện

nghệ về việc dien-tho, và các

văn từ kiện-thura. Còn nhà

hang thiết là mát-mẻ, giá rẻ hơn

bết.

Làm việc phải không ăn tiền.

Cafe

— Sáng-đêm

— Trưa-đêm

— Tối-đêm

— Mát-đêm

— Rất-đêm

LỜI LỒ BẠC TRIỆU mau đường tên bău

(tiếp theo và hết)

Vị thơ ký tên có nghĩa rành rẽ, có thể mua mua một nứa chum được, cõi trả trước ô ngán, làm tiền đặt cõi, cõi bao nhiêu trả về sau, người hàn chẳng ngại chi, bởi vì cõi phần có xuồng già cho máy đùa cũng không đến nỗi quá phản nứa. Anh ta bén đánh liều ký giấy.

Sau tháng sau, cõi phần công-ti lèn giá đến 94 đồng, mỗi phiếu lời được 23 đồng, tổng cộng lời được 2.800 đồng.

Ấn quen bén mui. Từ đó anh ta đã tiêm nhiễm cách mua bán cõi phần, cũng như mấy tay cõi bạc tõi dài máy sòng dầu, theo hoài cho đến chết.

Anh ta lấy tiền lời ra dại cõi mua thêm 230 cõi phần già 94 đồng. Cách bùi tháng bùi lèn được 111 đồng. Rất nhiều nước đồng ấy làm cho nước sông nhảy múa phu thường. Cuối năm tinh bùi bùi thay gần 2 muôn đồng, ngồi không mà thâu làng bón số tiền lanh trong xuồng, đồng bón ghế của anh ta, mà chẳng dỗ một giọt mồ hôi, chẳng xót con mít mít máy nát hết.

Vị thơ ký quen với anh Smith từ trước dòi deng cõi chứng một tháng nhỏ biến giả cõi phần mõi công-ti trên bùi cõi một mõi dàn bùi dòi thấy cõi phần của mõi bùi giả là bùi cho mõi mõi hòn hông, mõi trê dòn nõi chép giõi, phải khêu mõi dì elõ khép. Vị thơ ký biết anh Smith sang kiêm 15 ngày định dòi dòi đồng thêm vi bùi anh ta dát cõi bùi dòi tinh lèi không dòi.

Cõi phần cõi xuồng già, ai nay đều sõ dòi lúi cõi xuồng nhiều, bùi mõi tranh nhau bùi rẽ, cõi nhiều người bùi, cõi phần cõi xuồng già thêm. Thành ra chẳng khác nào nước sông Nhí-Hà bùi bùi, vào Smith cõi dàn cõi cuồn cuộn.

Smith mất hết 8 muôn đồng. Hai elõe trên người Hué-ký cung mõi bùi xuồng như anh ta. Cõi nhà bùi bùi cõi phần chuyên mõi chép khõi ngõi tinh xem vú năm 1929 nong hay lúi nhẹ hơn. Cõi năm 1905, năm 1916, năm 1920, tôi bùi dòi thừa cho các ngan hàng và sõ ngan khõi bùi lèi nén tái chép cõi công tõi dòi nát ấy dòi không ra tay hõi cõi nhận kiếm sõi thêm. Đầu nõi sao thi tiền anh Smith mất cõi ván mít.

Anh Smith không thõi chí chép nõi. Tí rày anh ta trọng việc đồng bùi ghõi hòn trước. Trong tui hét tiền, nhưng nhà còn dòi dát yê xe hơi sõi hòn trước và cõi một dòi cõi 5 tuổi. Nghĩ cõi may, chờ chép hõi dòi mõi chép bùi chép thông dòi thi bùi giờ nõi dòi theo cõi phần cõi máy công-ti kâu rồi.

Cõi người hõi anh ta xem tui rày anh ta dòi chép việc buôn bán cõi phần hay chép, thi anh ta trả lời như vầy :

Tí chép là nám, chẳng mua chẳng bán. Nhưng trong ba năm nám, tôi cõi kiêm dòi danh dòi một hõi ngan đồng, chép dòi cõi ai nõi với tôi rằng cõi phần công-ti mõi phần dòi, phần xuồng tui sõi lèn già nay mai, chép là tui se dòi trong nhưt bao xem mõi nõi dòi lời phong chép bao nhiêu.

Bá cáo việc riêng

Tôi có một cửa cõi tên Nguyễn Văn-Công kêu Tir, 18 tuổi, không nghe lời cha mẹ nó, nên dòi hoang, vay có lời bùi cõi này, nên ai cõi cho nó vay mõi tiền bạc cõi la nõi trõi cõi mõi chí, thi cõi chúng biết những việc nõi là làm dòi.

NGUYỄN-VĂN-THAM.
Secretary principal des Douanes et Régies. — Chợ-lon.

AUTO-ÉCOLE DAKAO

TRƯỜNG DÂY CẨM BÁNH XE HƠI

Hoàng-vân-Lợp-dit Ba-Luong
Propriétaire N° 6 Rue de l'Artisan
(Dat-hô) Saigon

Trường lập ra dâ trên 10
năm — Rồi dòi lòng đồng
bảo hoan nahn — Day
camin bánh dùi các thứ xe —
Chí day le luat di đường
ranh re — Gõm lo các thê
di thi bung cap rati giang
lien. Trong nam chô u ô
kỹ luang. Giúi liên học re han,
các nơi. Bỗn truong bao lanh
chue chán, khõi quâi đồng bao
hoi thành thihi ra tra truong
dòi được hoan ton tu cách
một người cõi bánh xe hoi
chue thua kien ai. Nếu qui
đóng cõi long chieu cõi
dien bao truong, xin gõi thư
thueyngi.

Dạy nghề sôp-pho

Trường tôi mõi dòi ba năm rồi
và có mõi thầy ở lõi-nghéi ra cõi
nhieu giấy tờ cõi quan to cho vâ
quản Toàn-quyen. Bảo-dòng-án
từ cho medaille cõi Hoang-de An
nam và medaille cõi Hoang-de Cam
men, dạy dâ mau thành ngõe rất
giỏi và biết lè luat di đường, cõi
thay Langsa dạy luat và dạy thêm
võ xe hơi. Thi một lúi chép
máy.

Trường tôi bảo lanh thi bung cap
xe hơi và dạy cầm tay bánh xe rất
man, già re hơn các nơi, cõi chép
el ngõi rất tinh, cõi cho muon xe
thi và chí di đường xi-xa, trường tôi
cõi cõi. Nguyễn-thi-Huong cõi bung
cap dòi dạy dâ cầm tay bánh xe
và thi, trước giúp việc nhà
sau cho hiếp thi bùi ván minh,
xin đồng ban chieu cõi.

CHU-VĂN-HAI

N° 45, Colonel Grimaud
Trước chợ mới Saigon,
sau gare Camiac.

Có cùi tràm bán tại Hội Tháp- Muội, kinh Năm- hạt, Mýtho

GIÁ TẠI CHÒ

Cõi 2 thước giá 4 \$00 mõi 100
Cõi 3 thước giá 5 \$00 mõi 100

GIÁ CHỢ TÓI NHÀ

Xin gõi thư hỏi M. Truong-
vân-Bien Quán-hạt Nghị-viên
40, Quai du Cambodge, Cholon

5018